



Dodatok k Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služby

Číslo zmluvy: A11147422 ID predajcu: ID078DSP05

Dátum: 28. 7. 2017

Ident. kód dodatku: 10199707
SIM karta s prideleným tel. číslom: 0911644328

Orange Slovensko, a. s.

so sídlom: Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78,
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

(ďalej len "Podnik")

a

Účastník (Osoba: právnická / fyzická podnikateľ / fyzická nepodnikateľ): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: Knižnica pre mládež mesta Košice	
Trvalý pobyt / Sídlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Košice 1, Kukučínova 2, 04001, Košice 1	
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo: SR
Rodné číslo / IČO: 00189006	IČ DPH / DIČ: 20207859 IÜ
Zastúpený: Hurná Iveta	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / preukazu p. na pobyt:

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou p. na pobyt sa rozumie p. občianstvo na pobyt cudzinca)

uzavierajú týmto Dodatok (ďalej len "Dodatok") k Dodatku (ďalej len "Akciový dodatok" – bližšie konkretizovaný v článku 1 bode 1 Dodatku) k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Zmluva") za účelom poskytovania osobitného zvýhodnenia, a ak je to uvedené nižšie v tomto Dodatku, aj ďalších podmienok dohodnutých v Akciovom dodatku resp. v iných ustanoveniach Zmluvy. Podnik a Účastník sa ďalej spoločne označujú tiež ako "Strany". Strany sa dohodli, že pojmy používané v Dodatku majú rovnaký význam, aký majú tieto pojmy v zmysle Akciového dodatku, pokiaľ nie je v inom ustanovení Dodatku dohodnuté inak.

Čl. 1 Predmet Dodatku

1. Akciovým dodatkom sa rozumie dodatok k Zmluve, v záhlaví ktorého je uvedený nasledovný identifikačný kód dodatku:

10199707

1)

V prípade, že v kolónke v predchádzajúcej vete nie je uvedený identifikačný kód platného dodatku, rozumie sa Akciovým dodatkom dodatok k Zmluve, predmetom ktorého je kúpa v ňom uvedeného zariadenia resp. zariadení, slúžiacich na užívanie elektronických komunikačných služieb a / alebo poskytnutie osobitných zvýhodnení dohodnutých v prilohe k Akciovému dodatku a prípadne tiež dohoda o ďalších skutočnostiach uvedených v Akciovom dodatku, pričom v záhlaví tohto Dodatku je uvedené rovnaké SN / Identifikátor ako v záhlaví Akciového dodatku (v prípade, že bolo po uzavretí Akciového dodatku zmenené SN / Identifikátor, považuje sa pôvodné aj nové SN / Identifikátor za to isté SN / Identifikátor). V prípade, že k Akciovému dodatku boli uzavreté pred uzavretím tohto Dodatku iné dodatky alebo boli platne v inej forme dohodnuté zmeny pôvodného znenia Akciového dodatku, rozumie sa Akciovým dodatkom Akciový dodatok v znení jeho neskorších platných zmien a dodatkov.

- Strany sa dohodli, že podľa doterajších plneníach a dojednaníach, dohodnutých v Akciovom dodatku, bude Podnik Účastníkovi poskytovať aj nižšie definované osobitné zvýhodnenie, a to za nižšie uvedených podmienok. Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník má v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatku, aktivovaný na SIM karte niektorý z účastníckych programov Flex 10 €, Flex 15 €, Go 10 € alebo Go 15 € (ďalej aj ako "Program"), alebo ak najneskôr do okamihu podpisu tohto Dodatku o aktiváciu Programu požiadal a Podnik mu na SIM karte na základe tejto žiadosti Program skutočne aktivuje, má Účastník právo na poskytnutie osobitného zvýhodnenia (ďalej len "Benefit"), ktorý je možné využiť najdlhšie počas doby platnosti a účinnosti Akciového dodatku (ďalej aj ako "Rozhodná doba"), za podmienok ustanovených v tomto článku.
- Benefit spočíva v možnosti konkrétneho Programu počas Rozhodnej doby, a to tým spôsobom, že Program bude počas Rozhodnej doby obsahovať aj predpísaný objem dát 100 MB na jednotlivé účtovné obdobie.
- Uvedený benefit predpísaného objemu dát 100 MB (ďalej v tomto článku aj ako "Balík") je počas Rozhodnej doby súčasťou vyššie uvedených účastníckych programov, bez povinnosti platiť za uvedený Balík osobitný poplatok. Uvedený Balík nie je možné si aktivovať a využívať samostatne, ak Podnik neurčí inak. Účtuje sa každý aj začiaty prenesený 1 kB dát. Maximálne teoreticky dosiahne



hnutelná rýchlosť sťahovania / odosielania dát v rámci Balíkov je 42 Mbit/s / 5,76 Mbit/s a v 4G sieti (LTE) 100 Mbit/s / 50 Mbit/s. V prípade, ak účastník v rámci konkrétneho zúčtovacieho obdobia vyčerpá mesačný objazdový limit (objem) dát pre príslušný Balík, Podnik je bezprostredne po prekročení tohto limitu oprávnený účastníkovi sponoriť maximálnu teoreticky dosiahnuteľnú rýchlosť sťahovania a odosielania dát na úrovni 64 kbit/s. Po uplynutí zúčtovacieho obdobia, v ktorom bola účastníkovi znížená maximálna teoreticky dosiahnuteľná rýchlosť prenosu dát, Podnik začne účastníkovi opäť poskytovať pôvodnú maximálnu teoreticky dosiahnuteľnú rýchlosť prenosu dát. Objem dát sa vzťahuje len na využívanie služby v sieti Podniku, t.j. dátové prenosy mimo siete Podniku sa neodpočítavajú z tohto objemu, ale účastník je povinný platiť za tieto prenosy cenu za dátové prenosy mimo prenosov zahrnutých do objemu dát príslušného balíka v zmysle Cenníka služieb Podniku. V prípade, že rozsah využívania Balíkov účastníkom je taký, že ohrozuje elektronickú komunikačnú sieť Podniku, alebo v jeho dôsledku môžu poklesnúť kvalitatívne alebo kvantitatívne parametre poskytovania služieb ostatným účastníkom, je takýto rozsah užívania považovaný za zneužívanie služby a Podnik je oprávnený vykonať opatrenia na dočasné obmedzenie alebo prerušenie poskytovania služby účastníkovi.

5. Účastník má právo na využitie benefitu počas Rozhodnej doby v trvaní oboch za sebou idúcich zúčtovacích období (podľa bodu 12 tohto článku), počnúc prvým bežným zúčtovacím obdobím po nadobudnutí platnosti a účinnosti Dodatku, v prípade, ak bezprostredne po nadobudnutí platnosti Dodatku nasleduje čiastočné (nie celé) zúčtovacie obdobie. Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytovať Benefit Účastníkovi aj počas tohto čiastočného zúčtovacieho obdobia.
6. Nevyužitá časť Benefitu v konkrétnom zúčtovacom období prepadne a Účastník nebude mať nárok na vrátenie jeho nominálnej hodnoty. Benefit ani jeho časť nie je možné vrátiť Účastníkovi ako preplatok ani vyplatiť v hotovosti alebo bezhotovostným prevodom peňažných prostriedkov.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti vyplývajúce z tohto Dodatku je možné písomne previesť na iného účastníka iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Podniku, pričom práva a povinnosti sa na nového účastníka prevádzajú len v tom rozsahu, aký bol priznaný pôvodnému účastníkovi, a len na obdobie, ktoré v čase prevodu ostáva do uplynutia rozhodnej doby.

Čl. 2 Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia Akciového dodatku, ktorých sa netýkajú zmeny uvedené v článku 1 tohto Dodatku, zostávajú nezmenené, pričom pri ich výklade sa musí prihliadať na ustanovenia tohto Dodatku.
2. Tento Dodatok je možné meniť iba na základe súhlasu Strán, a to písomnou formou.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo Strán obdrží po jednom exemplári.
4. Strany vyhlasujú, že Dodatok nepodpisujú v tiesni ani za jednostranne výhodných resp. nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek z nich.
5. Strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom Dodatku, tento vyjadruje ich vôľu a svoj súhlas s jeho obsahom potvrdzujú svojimi podpismi resp. podpismi osôb oprávnených za ne v tejto veci konať.
6. Platnosť a účinnosť nadobúda tento Dodatok dňom podpisu obidvomi Stranami.

Bardejov, dňa 28. 7. 2017

.....
Podpis a pečiatka účastníka

.....
spc

.....
i.

